



# Használati útmutató

## Navodila za uporabo



# Tollaslabdakészlet hálóval

Badminton komplet z mrežo

Magyar.....03

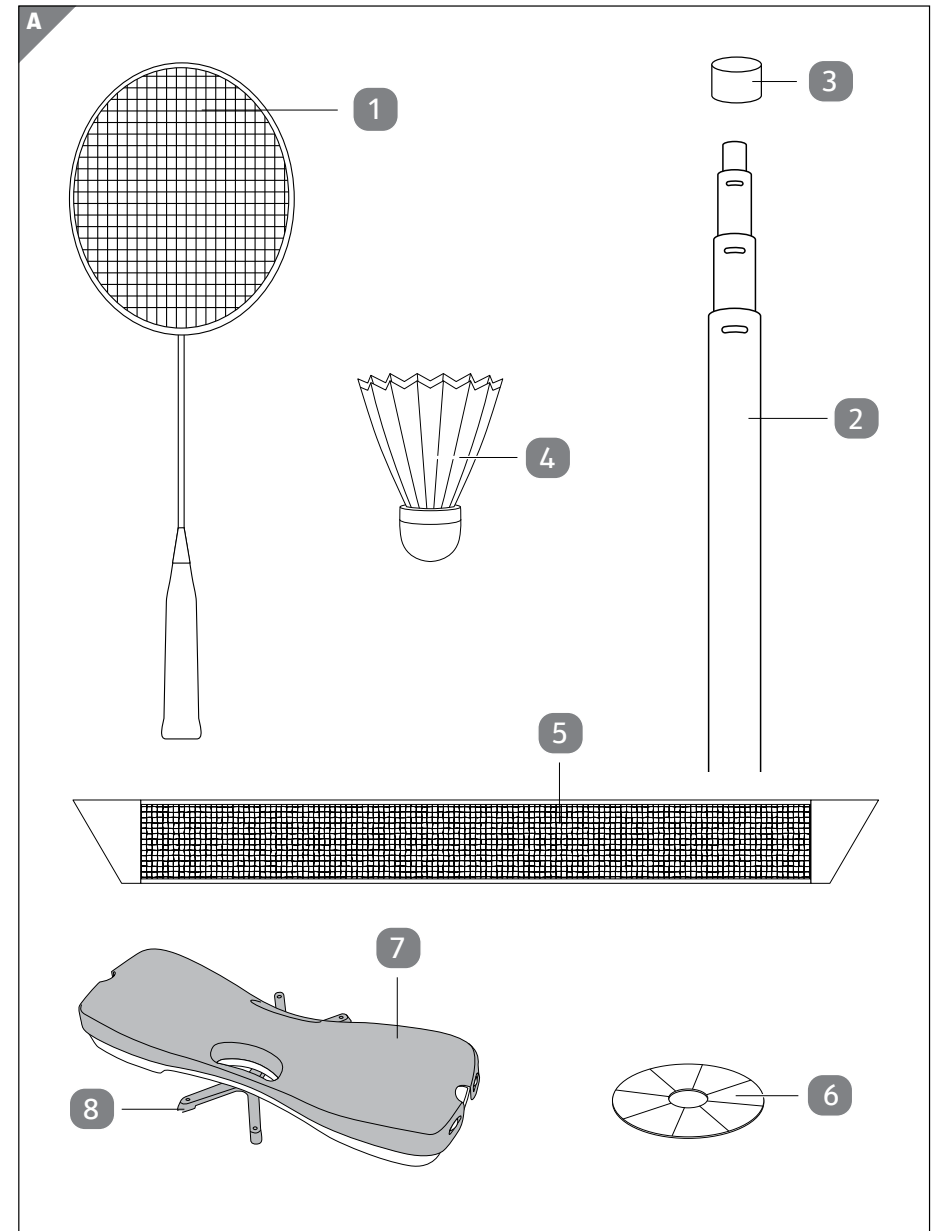
Slovensko...08



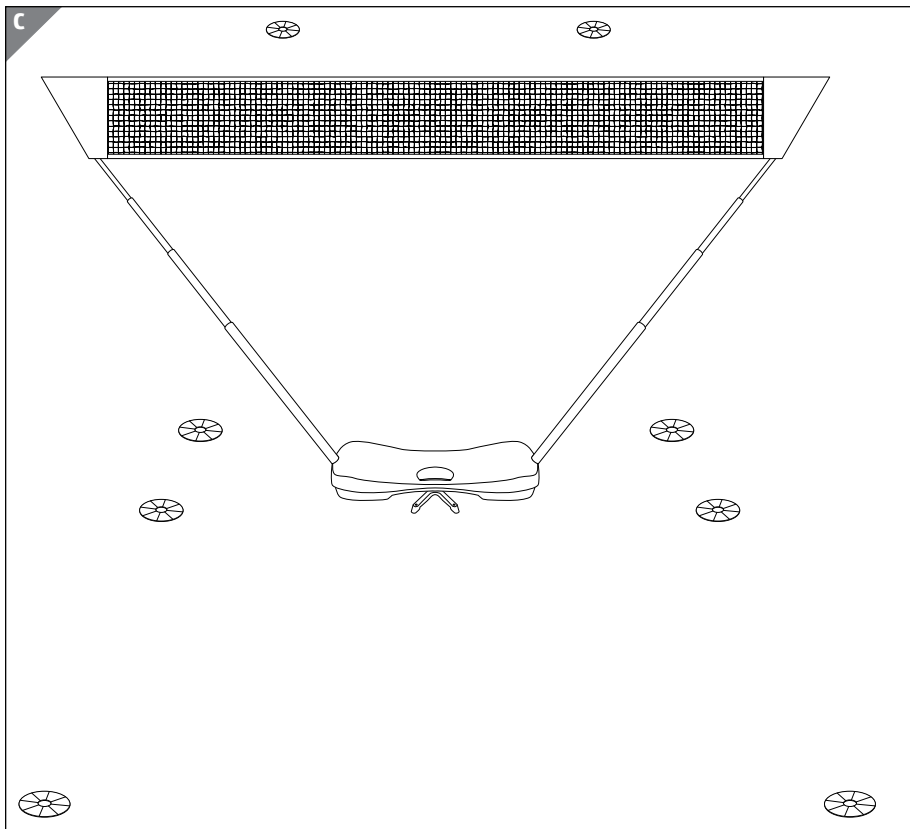
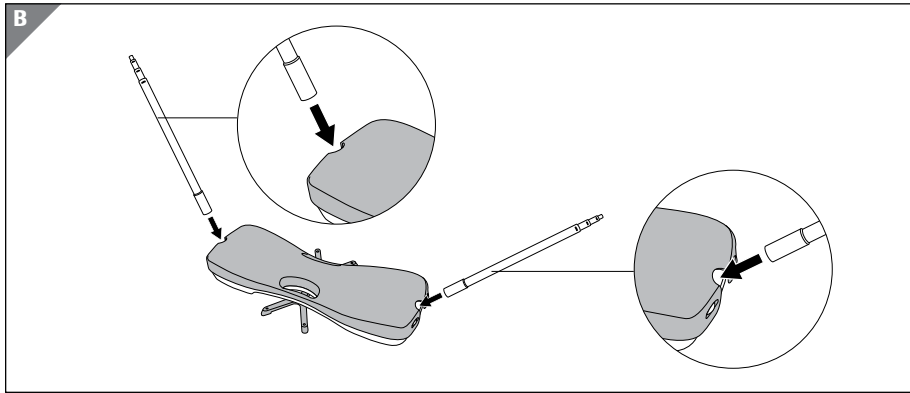
## Tartalom

Áttekintés .....	3
Használata .....	4
A csomag tartalma/részei.....	5
Általános tudnivalók.....	5
Jelmagyarázat.....	5
Biztonság .....	6
Biztonsági utasítások.....	6
A tollaslabdakészlet és a csomag tartalmának ellenőrzése.....	7
A tollaslabdakészlet összeszerelése.....	8
A tollaslabdakészlet szétszerelése .....	8
Tisztítás és tárolás .....	9
Műszaki adatok .....	9
Leselejtezés .....	9

## Áttekintés



## Használata



## A csomag tartalma/részei

- 1 ütő, 2 db
- 2 teleszkópos szár, 2 db
- 3 kupak, 2 db
- 4 tollaslabda, 2 db
- 5 háló
- 6 játéktér-határoló, 8 db
- 7 szállítókoszorú/tartóláb
- 8 támasz

## Általános tudnivalók

### Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót



A használati útmutató a Tollaslabdakészlet hálójával termékhez tartozik (a továbbiakban: „tollaslabdakészlet”). Fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a kezeléssel kapcsolatban.

A tollaslabdakészlet használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérüléseket okozhat vagy a tollaslabdakészlet károsodásához vezethet. A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályozások alapján készült. Vegye figyelembe az adott országban érvényes irányelveket és törvényeket is. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználás céljából. Ha a tollaslabdakészletet továbbadja, feltétlenül adja át vele együtt a használati útmutatót is.

## Jelmagyarázat

A használati útmutatóban, a tollaslabdakészleten vagy a csomagoláson a következő jelöléseket és jelzőszavakat használtuk.



**FIGYELMEZTETÉS!**

A jelölés/jelzőszó közepes kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, súlyos, akár halálos sérüléshez vezethet.



**VIGYÁZAT!**

Ez a jelölés/jelzőszó alacsony kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, kisebb vagy közepesen súlyos sérülésekhez vezethet.

**ÉRTESÍTÉS!**

Ez a jelzőszó lehetséges anyagi károokra figyelmeztet.



Ez a jel az összeszerelésről és a használatról nyújt hasznos kiegészítő tudnivalókat.

**Biztonság****Rendeltetésszerű használat**

A tollaslabdakészletet kizárólag szabadidős sporteszközként való használatra tervezték. Kizárólag személyes használatra készült; ipari, kereskedelmi használatra nem alkalmas. Az ütők csak a megfelelő tollaslabdával együtt használhatók. A tollaslabdakészlet sporteszköz, nem játékszer. A tollaslabdakészletet kizárólag a használati útmutatóban leírtaknak megfelelően használja. Bármely más használat rendeltetésellenesnek minősül, anyagi kárt és akár személyi sérülést is okozhat. A gyártó és a forgalmazó a rendeltetésellenes vagy hibás használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

**Biztonsági utasítások**

**Veszélyes gyermekekre és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyre**

**(például idősebb emberekre és azokra, akik nincsenek fizikai vagy szellemi képességeik teljes birtokában) vagy azon személyekre, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással (például nagyobb gyermekekre).**

- Felügyelet mellett vagy a tollaslabdakészlet biztonságos használatának megtanítása, illetve a használattal kapcsolatos veszélyek megértése után nyolc éven felüli gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi, mentális képességű vagy a kellő tapasztalattal, tudással nem rendelkező személyek is használhatják a tollaslabdakészletet.
- Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják a tollaslabdakészletet.
- Ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne játszhassanak a műanyag csomagolással. Játék közben belegabalyodhatnak és megfulladhatnak.

**Botlásveszély!**

Ne lépjen rá a játéktér-határoló bójákra, mert ez botlás- és sérülésveszéllyel jár.

- A játéktér-határoló bójákat jól látható módon állítsa fel.
- Ügyeljen a játéktér-határoló bóják megfelelő pozíciójára, még játék közben is.
- Hívja fel mások figyelmét is a botlásveszélyre.

**ÉRTESÍTÉS!****Meghibásodás veszélye!**

A szakszerűtlen használat kárt tehet a tollaslabdakészletben.

- Ne végezzen semmilyen módosítást a tollaslabdakészleten.
- Szélben a háló felborulhat. Vigyázzon: a támaszokat úgy csavarozza ki, hogy a tollaslabdakészlet stabilan álljon.
- Ne lépjen rá a játéktér-határoló bójákra.

**A tollaslabdakészlet és a csomag tartalmának ellenőrzése**

1. Győződjön meg arról, hogy minden rész és tartozék megvan (lásd A ábra).
2. A tollaslabdakészletet a csomagolásból kivéve ellenőrizze, hogy nem látható-e rajta vagy bármely részén sérülés. Amennyiben igen, ne használja a tollaslabdakészletet. Ez esetben keresse fel a vásárlás helyszínét vagy amennyiben az megfelelőbb, forduljon a gyártóhoz a jótállási tájékoztató megadott szervizcímen.

## A tollaslabdakészlet összeszerelése



### Becsípődés veszélye!

Amikor a teleszkópos szárazakat a szállítókoszterbe/tartólábba helyezi és összeszereli, becsípődhet az ujja.

- Ügyeljen arra, hogy a teleszkópos szárazak behelyezése során ujja ne kerüljön a szállítókoszter/tartóláb furataiba.

A tollaslabdakészlet összeszerelését két személy végezze.

1. Állítsa a szállítókosztert/tartólábat **7** a talajra, és csavarozza ki a támaszokat **8**.
2. Nyissa fel a fedelet. Vegye ki a tartozékokat, és zárja le a fedelet.
3. Helyezze a teleszkópos szárazakat **2** a szállítókoszter/tartóláb **7** oldalsó részébe.
4. Vegye le a kupakokat **3**, és óvatosan húzza szét a teleszkópos szárazakat **2**.  
Fordítsa el kissé a szegmenseket a végüknél úgy, hogy stabil pozícióba kerüljenek, és ne csússzanak vissza.
5. Helyezze fel a hálót **5** a teleszkópos szárazak felső végeire.
6. Helyezze a játéktér-határolót **6** a talajra.

Ezzel a tollaslabdakészletet sikeresen összeszerelte, és használatba veheti.



Előfordulhat, hogy a szárazak átcsúsznak a belső részen. Ebben az esetben tolja össze még egyszer teljesen a szárazakat, majd óvatosan húzza szét őket újra.

## A tollaslabdakészlet szétszerelése



### Becsípődés veszélye!

Amikor a teleszkópos szárazakat a szállítókoszterbe/tartólábba helyezi és összeszereli, becsípődhet az ujja.

- Ügyeljen arra, hogy a teleszkópos szárazak behelyezése során ujja ne kerüljön a szállítókoszter/tartóláb furataiba.

A tollaslabdakészlet szétszerelését két személy végezze.

1. Szedje össze a játéktér-határolót **6**.
2. Vegye le a hálót **5** a teleszkópos száraz **2** felső végeiről.

3. Húzza ki a teleszkópos szárazakat **2** a szállítókoszterből/tartólábból **7**.
4. Csavarja be kissé a teleszkópos száraz **2** szegmenseit úgy, hogy egymásba tudja őket tolni.
5. Tolja össze a teleszkópos szárazakat, és helyezze a kupakokat **3** a végükre.
6. Rakjon el minden alkatrészt a szállítókoszterbe/tartólábba **7**.

## Tisztítás és tárolás

### ÉRTESELTETÉS!

### Meghibásodás veszélye!

A tollaslabdakészlet szakszerűtlen használatával kárt okozhat.

- Ne használjon agresszív tisztítószeret, fém vagy műanyag sörtéjű keféket, éles vagy fém tisztítóeszközöket, például kést, kemény spatulát és más hasonló tárgyakat. Ezek ugyanis károsíthatják a felületet.
- A tollaslabdakészletet tiszta, nedves kendővel tisztítsa meg.
- A tollaslabdakészletet száraz, jól szellőző helyen tárolja.

## Műszaki adatok

Modell: ANS-19-088

Hálóméret: 288 x 30 cm

Hálomagasság a botoknál: 154 cm

Szállítókoszter/tartóláb mérete: 80 x 26 x 10 cm

Tömeg (a szállítókosztert is beleszámítva): 2,3 kg

Cikkszám: 816109

## Leselejtezés

### A csomagolás leselejtezése



A csomagolóanyagokat szétválogatva helyezze a szelektív hulladékgyűjtőbe. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

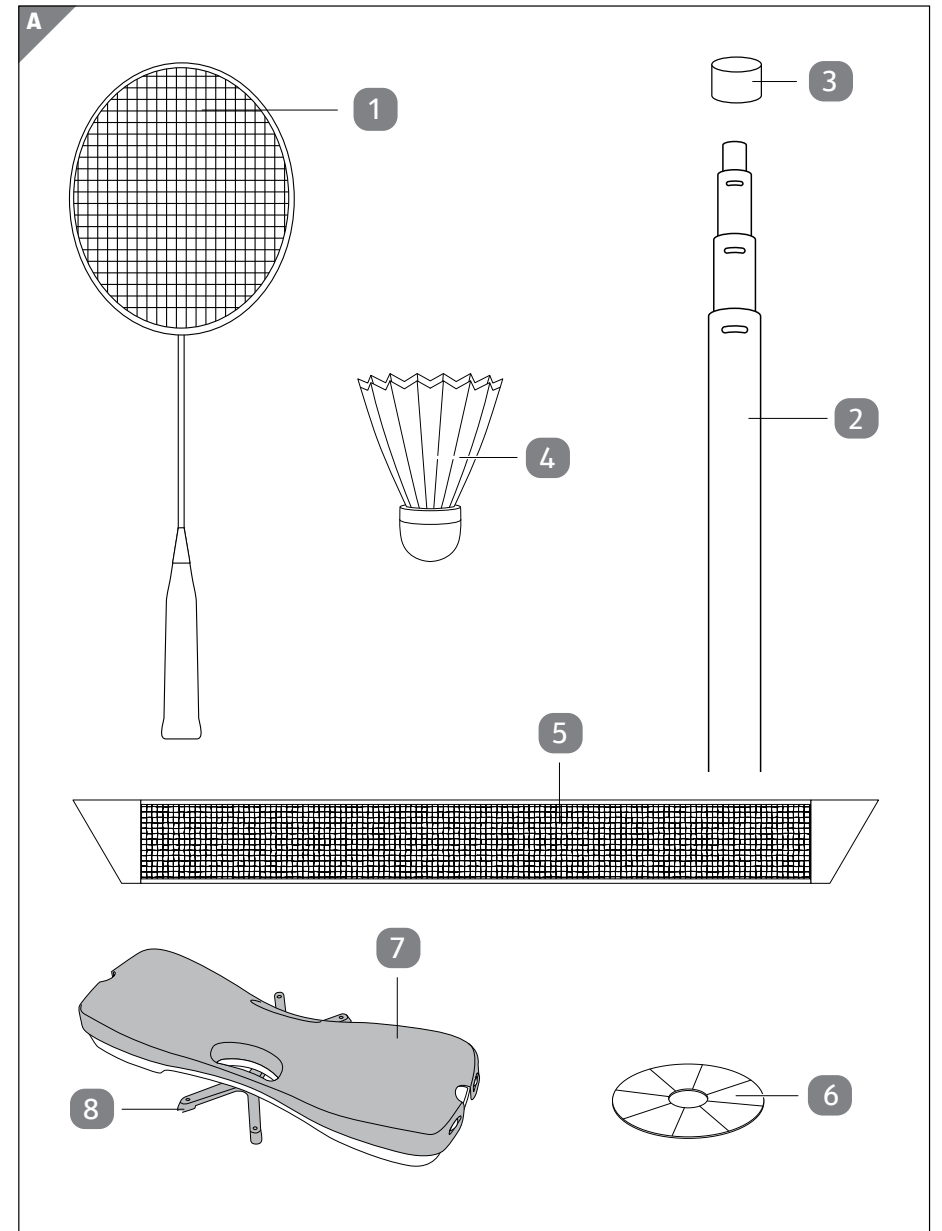
### A tollaslabdakészlet leselejtezése

A tollaslabdakészletet az adott országban érvényes törvényeknek és előírásoknak megfelelően selejtezze le.

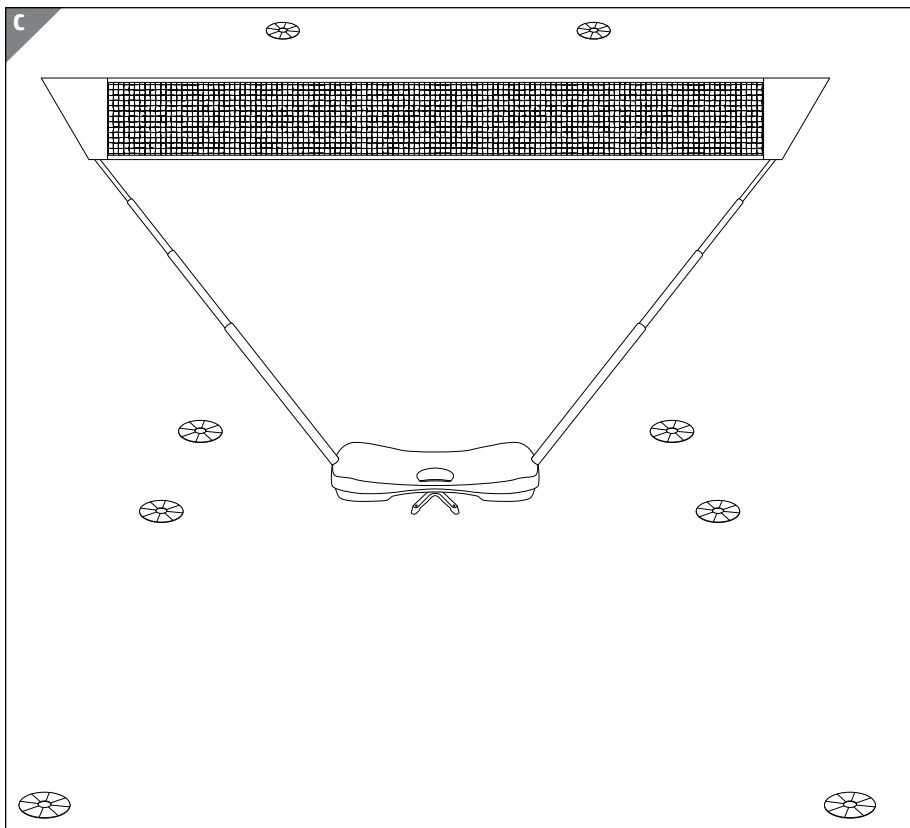
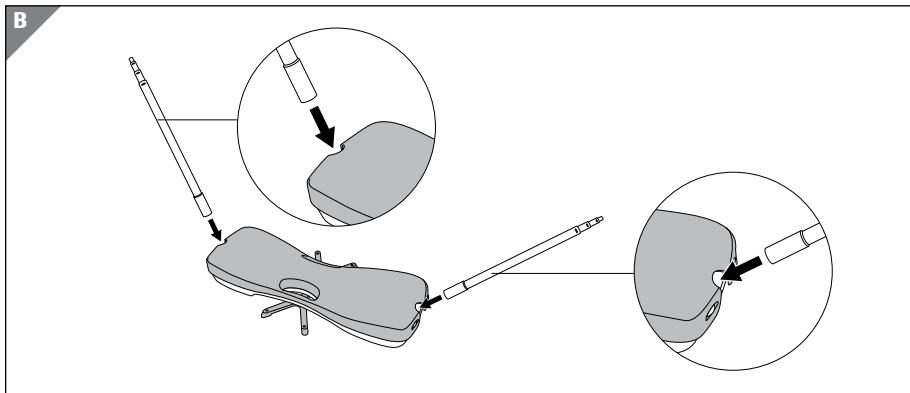
## Kazalo

Pregled .....	11
Uporaba .....	12
Vsebina kompleta/deli .....	13
Splošno.....	13
Razlaga znakov .....	13
Varnost.....	14
Varnostni napotki.....	14
Preverite badminton komplet in vsebino kompleta.....	15
Sestavljanje badminton kompleta z mrežo.....	16
Razstavljanje badminton kompleta z mrežo.....	16
Čiščenje in shranjevanje.....	17
Tehnični podatki.....	17
Odlaganje med odpadke .....	17

## Pregled



## Uporaba



## Vsebina kompleta/deli

- 1 Lopar, 2x
- 2 Teleskopska palica, 2x
- 3 Pokrovček, 2x
- 4 Žogica za badminton, 2x
- 5 Mreža
- 6 Omejitev igrišča, 8x
- 7 Transportni kovček/stojna noga
- 8 Podpornik

## Splošno

### Navodila za uporabo preberite in shranite



Ta navodila za uporabo spadajo k temu badminton kompletu z mrežo (v nadaljevanju imenovan samo „badminton komplet“).

Vsebujejo pomembne informacije o prvi uporabi in ravnanju z izdelkom.

Pred začetkom uporabe badminton kompleta skrbno in v celoti preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko privede do hudih telesnih poškodb ali škode na badminton kompletu.

Osnova navodil za uporabo so standardi in predpisi, ki veljajo v Evropski uniji.

V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.

Navodila za uporabo shranite za poznejšo rabo. Če badminton komplet izročite tretjim osebam, jim hkrati z njim obvezno izročite ta navodila za uporabo.

## Razlaga znakov

V navodilih za uporabo, na badminton kompletu ali embalaži so uporabljeni naslednji simboli in opozorilne besede.



Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do smrti ali hudih telesnih poškodb.



Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do majhnih ali zmernih telesnih poškodb.

**OBVESTILO!**

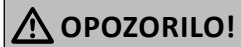
Ta opozorilna beseda opozarja na možnost materialne škode.



Ta simbol podaja koristne dodatne informacije o sestavljanju ali uporabi.

**Varnost****Namenska uporaba**

Badminton komplet je namenjen izključno uporabi kot športni pripomoček za prosti čas. Primeren je izključno za zasebno uporabo in ne za poslovne namene. Loparja smete uporabljati samo v kombinaciji z ustreznimi žogicami za badminton. Badminton komplet je športni pripomoček in ni otroška igrača. Badminton komplet uporabljajte samo na način, ki je opisan v teh navodilih za uporabo. Kakršnakoli drugačna uporaba velja za nenamensko in lahko privede do materialne škode ali celo telesnih poškodb. Izdelovalec ali prodajalec ne prevzemata nobenega jamstva za škodo, nastalo zaradi nenamenske ali napačne uporabe.

**Varnostni napotki****OPOZORILO!**

**Nevarnost za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi**

**spособnostmi (na primer ljudi z delnimi telesnimi okvarami ter starejše osebe z zmanjšanimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (npr. starejše otroke).**

- Ta badminton komplet lahko uporabljajo otroci, stari osem let in več, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pri tem pod nadzorom ali pa so bili seznanjeni z varno uporabo badminton kompleta in se zavedajo morebitnih nevarnosti.
- Ne dovolite, da otroci badminton komplet uporabljajo brez nadzora.
- Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali s plastično embalažno folijo. Otroci se lahko pri igranju zapletejo vanjo in se zadušijo.

**POZOR!**

**Nevarnost spotika!**

Če stopite na kapice za omejitev igrišča, se lahko spotaknete in poškodujete.

- Kapice za omejitev igrišča postavite tako, da so dobro vidni.
- Pazite na položaj kopic za omejitev igrišča – tudi med igro.
- Na nevarnost spotika opozorite tudi druge osebe.

**OBVESTILO!**

**Nevarnost poškodb!**

Z nepravilno uporabo lahko poškodujete badminton komplet.

- Badminton kompleta ne smete spreminjati.
- Ob vetru se lahko mreža prevrne. Zagotovite, da sta podpornika toliko odvita, da je badminton komplet z mrežo postavljen stabilno.
- Ne stopajte na kapice za omejitev igrišča.

**Preverite badminton komplet in vsebino kompleta**

1. Prepričajte se, da so v kompletu vsi sestavni deli in deli pribora (glejte sliko A).
2. Badminton komplet vzemite iz embalaže in preverite, ali so na njegovih posameznih delih vidne poškodbe. Če so, badminton kompleta ne uporabljajte. Obrnite se na pooblaščen servis proizvajalca, ki je naveden na garancijskem listu.



## Sestavljanje badminton kompleta z mrežo



**POZOR!**

### Nevarnost zmečkanin!

Če teleskopski palici vstavite v transportni kovček/stojno nogo in ju potisnete skupaj, si lahko priščipnete prste.

- Prepričajte se, da se vaši prsti ne nahajajo v luknjah transportnega kovčka/stojne noge, ko vstavljate teleskopski palici.

Badminton komplet z mrežo sestavljajte v dvoje.

1. Transportni kovček/stojno nogo **7** postavite na tla in odvijte podpornik **8**.
2. Odprite pokrov. Izvemite dodatno opremo in zaprite pokrov.
3. Teleskopski palici **2** vstavite v stranice transportnega kovčka/stojne noge **7**.
4. Snemite pokrovčka **3** in teleskopski palici **2** previdno povlecite narazen. Nekoliko zasučite segmente na vašem koncu, tako da bodo čvrsto nameščeni in ne bodo zdrsnili nazaj.
5. Mrežo **5** namestite na zgornjih koncih teleskopskih palic.
6. Omejitev igrišča **6** razporedite na tleh.

Badminton komplet z mrežo je sedaj sestavljen in ga lahko uporabljate.



Lahko se zgodi, da palici na notranji strani zdrsnejo. V tem primeru palici še enkrat potisnite popolnoma skupaj in ju nato znova previdno povlecite narazen.

## Razstavljanje badminton kompleta z mrežo



**POZOR!**

### Nevarnost zmečkanin!

Če teleskopski palici vstavite v transportni kovček/stojno nogo in ju potisnete skupaj, si lahko priščipnete prste.

- Prepričajte se, da se vaši prsti ne nahajajo v luknjah transportnega kovčka/stojne noge, ko vstavljate teleskopski palici.

Badminton komplet z mrežo razstavljanje v dvoje.

1. Poberite omejitev igrišča **6**.
2. Snemite mrežo **5** z zgornjih koncev teleskopskih palic **2**.

3. Teleskopski palici **2** izvlecite iz transportnega kovčka/stojne noge **7**.
4. Nekoliko privijte segmente teleskopskih palic **2**, tako da ju boste lahko potisnili eno v drugo.
5. Teleskopski palici potisnite skupaj in na konce nataknite pokrovčka **3**.
6. Vse dele shranite v transportni kovček/stojno nogo **7**.

## Čiščenje in shranjevanje

**OBVESTILO!**

### Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z badminton kompletom lahko vodi do poškodb.

- Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih pripomočkov za čiščenje, kot so noži, trde lopatice in podobno. Ti lahko poškodujejo površine izdelka.
- Badminton komplet očistite s čisto in vlažno krpo.
- Badminton komplet vedno shranjujte na suhem in dobro prezračenem mestu.

## Tehnični podatki

Model: ANS-19-088

Mere mreže: 288 x 30 cm

Višina mreže na palicah: 154 cm

Mere transportnega kovčka/podstavka: 80 x 26 x 10 cm

Masa (vključno s transportnim kovčkom): 2,3 kg

Številka izdelka: 816109

## Odlaganje med odpadke

### Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo zavržite med odpadke ločeno glede na vrsto materiala.

Lepenke in karton zavržite med odpadni papir, folije pa med odpadke za recikliranje.

### Odlaganje badminton kompleta med odpadke

Badminton komplet zavržite v skladu s predpisi in zakoni, ki veljajo v vaši državi.

---

---



Állapot / Različica: 2021-10  
Gyártási szám / Številka izdelka: 816109  
A fogyasztási cikk típusa / Izdelek: ANS-19-088



**Származási hely: Kína**

**Gyártó: | Distributer:**

ASPIRIA NONFOOD GMBH  
LADEMANNBOGEN 21-23  
22339 HAMBURG  
GERMANY

**ÜGYFÉLSZOLGÁLAT**  
**POPRODAJNA PODPORA** 816109

Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.  
Prosimo, oglasite se v vam najbližji **HOFER**jevi poslo-  
valnici.

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA / IZDELEK:  
ANS-19-088 05/2022

**3**

**ÉV JÓTÁLLÁS**  
**LETA GARANCIJE**